

**innoliving**  
— ■ — ■ — easy tech, easy life

**SPREMIAGRUMI  
SENZA FILI RICARICABILE**



**INN-694**  
**MANUALE D'USO**  
**USER MANUAL**

*Grazie per aver acquistato lo spremiagrumi senza fili ricaricabile "INN-694" uno strumento utilissimo per la preparazione di diversi tipi di pietanze ed impasti.*

### **Prima dell'uso:**

- Leggere attentamente tutte le avvertenze e le istruzioni d'uso e conservare il presente manuale per future consultazioni.
- Lavare i componenti ed accessori: vedere la sezione "Pulizia e manutenzione". Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.

### **NORME DI SICUREZZA E AVVERTENZE**

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi ad esse. Conservare il presente manuale, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe essere causa di incidenti e rendere nulla la garanzia, sollevando il fabbricante da ogni responsabilità.

Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato progettato, ovvero come SPREMIAGRUMI per uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso. Questo prodotto è stato concepito per il solo uso DOMESTICO, non è stato concepito per uso industriale o professionale. Non utilizzare il prodotto all'aperto.

- Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
- Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione, controllare l'eventuale presenza di danni da trasporto e l'integrità della fornitura in base al

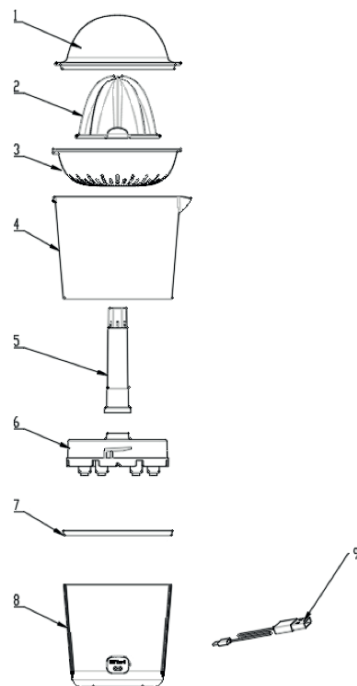
disegno. In caso di danneggiamenti o dubbi sull'effettiva integrità, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato.

- Prima di collegare l'apparecchio, controllare che i dati della tensione di rete riportati sulla etichetta dati corrispondano a quelli della rete elettrica locale. L'etichetta dati si trova sull'apparecchio stesso.
- Non usare il prodotto all'esterno.
- Non usare il prodotto se è caduto a terra, se ci sono visibili segni di danneggiamento o perdite.
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, o privi di esperienza e conoscenza, solo se sotto supervisione oppure se istruiti sull'uso dell'apparecchio da persona responsabile della loro sicurezza e ne capiscano i pericoli implicati. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Non capovolgere il prodotto mentre è in funzione o è collegato alla rete.
- Prima di montare o smontare gli accessori, dopo l'uso o prima della pulizia, prima di avvicinarsi alle parti in movimento, spegnere l'apparecchio.
- Non lasciare mai il prodotto incustodito quando è in funzione, spegnere l'apparecchio e togliere la spina dalla presa elettrica.
- Riporre il prodotto in un ambiente asciutto privo di polvere, lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore.

- Prima di eseguire la manutenzione e la pulizia, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Non utilizzare questa unità collegata a programmatori, timer esterni, sistema di controllo remoto separato, timer o qualsiasi altro dispositivo che può commutare automaticamente.
- Tenere le dita, i capelli, i vestiti e gli utensili lontani dalle parti in movimento.
- Non immergere mai l'impugnatura in acqua, per evitare di ricevere una scossa elettrica.
- Non appoggiare oggetti pesanti sui cavi o vicino a fonti di calore. I cavi potrebbero danneggiarsi.
- NON immergere mai l'apparecchio in acqua e non metterlo mai sotto il getto di acqua corrente.
- NON utilizzare in prossimità di fonti di calore.
- Prestare attenzione affinché il cavo non venga a contatto con superfici calde, incandescenti, fiamme libere, pentole e altri utensili bollenti.
- Non toccare le parti in movimento. **ATTENZIONE:** Non tentare in nessun modo di toccare e/o estrarre gli accessori mentre l'apparecchio è in funzione.
- Tutte le parti destinate al contatto con il cibo durante l'utilizzo dell'apparecchio devono essere ben lavate prima dell'uso.
- Non usare mai un accessorio non originale, oppure più di un accessorio alla volta.



## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



1. COPERCHIO
2. CONO SPREMIAGRUMI
3. FILTRO
4. RECIPIENTE
5. CORPO MOTORE
6. COPERCHIO INTERMEDIO
7. ANELLO DECORATIVE
8. UNITÀ PRINCIPALE
9. CAVO USB

## ISTRUZIONI PER L'USO

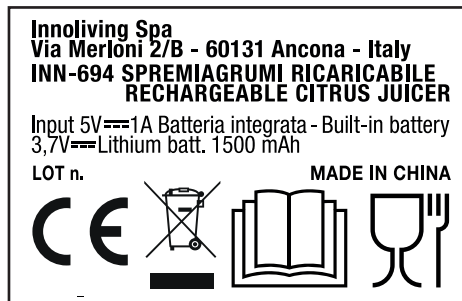
1. Pulire le parti prima dell'uso e assemblare l'intero prodotto.
2. Tagliare a metà il frutto da utilizzare e metterlo sul cono di spremitura.
3. Inserire il coperchio e premere l'interruttore per avviare la spremitura.
4. Versare il succo ottenuto nel bicchiere e servire.
5. Se si utilizza una grande quantità di frutta, è necessario pulire periodicamente il filtro e rimuovere i resti della polpa.
6. Assicurarsi che il prodotto sia carico prima di ogni utilizzo. Quando l'indicatore si illumina di rosso e lampeggia, il prodotto deve essere ricaricato.
7. Inserire il cavo USB in dotazione nella presa USB-C posta sull'unità principale
8. Quando il prodotto è in carica, l'indicatore luminoso è rosso; quando il prodotto è completamente carico, l'indicatore luminoso sarà blu.

*Ciclo di funzionamento: utilizzare l'apparecchio per 15s, poi lasciarlo riposare per altri 15sec; dopo aver utilizzato l'apparecchio per 10 volte seguendo questo ciclo di funzionamento, è necessario interrompere il funzionamento e spegnere l'apparecchio per 30 minuti per farlo riposare.*

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegner e l'apparecchio e lasciarlo raffreddare prima di iniziare qualsiasi operazione di pulizia.
- Non lavare il corpo principale.
- Tutte le parti possono essere pulite con detersivo e acqua o detersivo per piatti. Risciacquare abbondantemente per rimuovere ogni traccia di detersivo.
- Pulire l'attrezzatura con un panno umido con qualche goccia di detersivo per piatti e poi asciugare.
- Non utilizzare solventi o prodotti a pH acido o basico come candeggina o prodotti abrasivi per la pulizia dell'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi, né metterlo sotto l'acqua del rubinetto.
- Si consiglia di pulire regolarmente l'apparecchio e rimuovere eventuali residui di cibo.
- Le seguenti parti possono essere lavate in lavastoviglie: coperchio, cono, filtro, caraffa

## ETICHETTA DATI



Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili.



Per contatto con alimenti



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei

componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.



Le batterie utilizzate da questo apparecchio non sono removibili dall'utente, alla fine della loro vita utile, vanno smaltite negli appositi raccoglitori. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie. Un corretto smaltimento delle batterie permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute. La batteria dovrà essere smontata direttamente dal centro di trattamento. Tensione e capacità della batteria al litio inclusa: 3,7V 1500mAh.

Thank you for purchasing the "INN-694" rechargeable cordless juicer, a very useful tool for preparing different types of dishes and doughs.

**Before use:**

- Read all the warnings and instructions for use carefully and keep this manual for future reference.
- Wash the components and accessories: see the "Cleaning and maintenance" section. Remove all packing materials.

**SAFETY STANDARDS AND WARNINGS**

Before using the appliance, carefully read the instructions for use and in particular the safety warnings and comply with them. Keep this manual, for the entire life of the appliance, for consultation purposes. Failure to follow the instructions could cause accidents and void the guarantee, relieving the manufacturer from any liability.

This appliance must be used only for the purpose for which it was designed, i.e. as an JUICER for domestic use. Any other use is considered improper and therefore dangerous. This product has been designed for DOMESTIC use only, it has not been designed for industrial or professional use. Do not use the product outdoors.

- Packing elements (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) must not be left within the reach of children as they are potential sources of danger and must be disposed of in accordance with current regulations.
- After removing the appliance from the packaging, check for any transport damage and the integrity of the supply based on the drawing. In the event of damage or doubts as to its actual integrity, do not use the appliance and contact the authorized assistance service.
- Before connecting the appliance, check that the mains voltage data shown on the data label correspond to those of the local electricity network. The

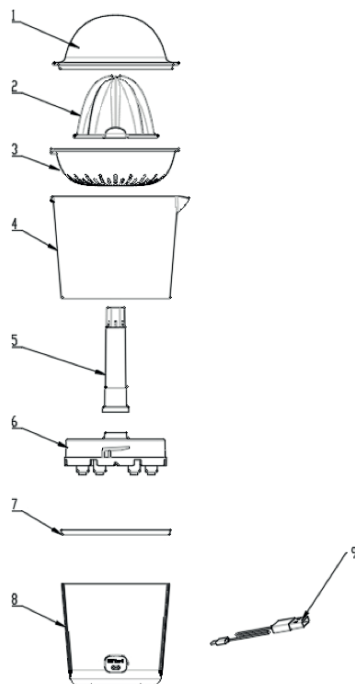
data label is located on the appliance itself.

- Do not use the product outdoors.
- Do not use the product if it has been dropped, if there are visible signs of damage or leaks.
- In the event of a breakdown or malfunction of the appliance, switch it off and do not tamper with it. For any repairs, contact only an authorized technical assistance centre.
- This appliance can be used by children from 8 years old and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or with insufficient experience and knowledge, if they are carefully monitored or instructed on how to use the device safely and the dangers involved. Cleaning and maintenance operations cannot be carried out by children if they aren't under supervision.
- This product is not a toy. Make sure that children do not play with the appliance.
- Do not turn the product upside down while it is in operation or connected to the network.
- Before assembling or disassembling accessories, after use or before cleaning, before approaching moving parts, switch off the appliance.
- Never leave the product unattended when it is in operation, switch off the appliance and remove the plug from the electrical socket.
- Store the product in a dry, dust-free environment away from direct sunlight and heat sources.
- Before performing maintenance and cleaning, disconnect the appliance from the mains.
- Do not use this unit connected to programmers, external timers, separate

remote control system, timers or any other device that can switch automatically.

- Keep fingers, hair, clothing and tools away from moving parts.
- Never blend hot oil or fat.
- Never immerse the handle in water, to avoid receiving an electric shock.
- Do not place heavy objects on the cables or near heat sources. The cables could be damaged.
- NEVER immerse the appliance in water and never place it under running water.
- DO NOT use near heat sources.
- Pay attention that the cable does not come into contact with hot, incandescent surfaces, open flames, saucepans and other hot utensils.
- Do not touch moving parts. **WARNING:** Do not attempt to touch and/or remove the accessories in any way while the appliance is running.
- All parts intended to come into contact with food during use of the appliance must be well washed before use.
- Never use a non-genuine accessory, or more than one accessory at a time

## PRODUCT DESCRIPTION



1. LID
2. CONE
3. FILTER
4. RECIPIENT
5. SHAFT
6. LID
7. DECORATIVE LOOP
8. MAIN UNIT
9. USB CABLE

## INSTRUCTIONS FOR USE

1. Clean the parts before use and assemble the whole product.
2. Cut the desired fruit in half and place it on the juicer cone.
3. Insert the lid and press the switch to start juicing.
4. Pour the juice obtained into the glass and serve.
5. If you use a large amount of fruit, you need to clean the filter periodically and remove the residues of the pulp.
6. Make sure the product is charged before each use. When the indicator lights up red and flashes, the product needs to be charged.
7. Insert the provided USB cable into the USB-C port located on the main unit.
8. When the product is charging, the indicator light is red; when the product is fully charged, the indicator light will be blue.

*Operating cycle: use the device for 15 seconds, then let it rest for another 15 seconds; after using the device 10 times following this operating cycle, it is necessary to stop the operation and turn off the device for 30 minutes to let it rest.*

## CLEANING AND MAINTENANCE

- Switch off the appliance and let it cool down before starting any cleaning operation.
- Do not wash the main body.
- All parts can be cleaned with detergent and water or dishwashing liquid. Rinse thoroughly to remove all traces of detergent.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing up liquid and then dry.
- Do not use solvents or acid or basic pH products such as bleach or abrasive products to clean the appliance.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids, nor put it under tap water.
- It is advisable to clean the appliance regularly and remove any food residues.
- The following parts can be washed in the dishwasher: lid, cone, filter, jug.


**RATING LABEL**

**Innoliving Spa**  
**Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy**  
**INN-694 SPREMIAGRUMI RICARICABILE**  
**RECHARGEABLE CITRUS JUICER**


Input 5V $\equiv$ 1A Batteria integrata - Built-in battery  
 3,7V $\equiv$ Lithium batt. 1500 mAh


LOT n. **MADE IN CHINA**





 The product is made conforming with all the applicable European regulations

 Food contact

 Read carefully the user manual

 **INFORMATION TO USERS** according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 " 2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) "

 The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014

 The batteries used in this device cannot be removed by user and must be disposed of in the special bins at the end of their life. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps preventing potentially negative consequences on the environment. The battery will have to be disassembled directly by the treatment center. Voltage and capacity of the lithium battery included: 3.7V 1500mAh



**innoliving**  
easy tech, easy life

Innoliving Spa  
Via Merloni, 2/B  
60131 Ancona Italy  
Tel 071.2133550  
[www.innoliving.it](http://www.innoliving.it)

MADE IN CHINA

CE

Rev.00\_03.2023